



Tuhaqtidjutikhaq

Tuhaqtitauhaktukhaq

Kangihipkaidjutigilugu uqauhiptingnik talvuuna *Inuit Annuraqausingit*

IQALUIT, Nunavut (lidjiruria 3, 2016) – Uqausirmut Quviasuutiqarniq, Nunavutip ukiungani quviahutigivagaat Inuktut Inuinnauyunullu pitquhiinnut, tamaat tatqirhiutaani pidjutikhaat lidjirurviani.

“Havaqatigiyavut uqauhinut ilauqatigiikpaktut Nunavunmi naunairumavlugu uumanii ukiungani pidjutikhaanut, *Inuit Annuraqausingit*, Inuit aannuraangilluunniit,” uqaqtuq Minister Uqauhinut George Kuksuk. “Uumunga pidjutikhaa quviahutiginaqtaa nakuukpiaktuq hunaliurpiakpaktullu ilitquhirmingni. Ilautquyatka Nunavunmiutat ilaulutik quviahutikhani ilihaqyuumilutiklu Inuit aannuraaliuqpagainut qanuqlu piliuqhugit, pidjutainullu tainiit pilugit lidjirurviani.”

Ilagivlugu uumanii ukiungani quviahutikhainut, Pitquhiliqiyikkut naunaiktinniaqtait nipliuqhimayunik ukuninga 2015-mi akimayunik uumunga Qilaut, Nunavutip ukiungani Inuktut atuqtuyaliuqnikkut akimanahugittunut. Akimayut atuqtuyaliuqhimayut piinnarialgit qaritauyakkut CD-mullu. Qiuqtit Inuktut ikayutikhat tuyuktauniaqtut tamainnut iliharviknut, nutaqqiqiviinnut taiguarviinullu Nunavunmi. Ukuat qiuqtit piqaqniaqtut makpiraaliuqhimayunik, titiqqaliuqhimayunik ayuiqhaijdutikhani, titiqqanik nivingagakhanik naunaitkutikhani uumunga 2016-mi pidjutikhainut.

Nunavut Kavamangat pitquyait Nunavunmiutat ilaulutik uumanii ukiungani quviahutikhainut uqaqlutik, ilihailutik, ilihaqlutiklu Inuktut, ihuaqhailutiklu pitquhirmut hulilukaarutikhainik aihimalutik nunallaaptingnilu, havagvingni iliharviknilu. Naunairumagungni uumanii ukiungani pidjutikhainut, Inuktut hulilukaarutikhainut ikayutikhainullu, qaritauyakkut takuyakturlugu www.ch.gov.nu.ca.

###

Tuhaqtidjutinut Uqaqvikhaq:
Elizabeth Allakariallak Roberts
Tuhagakhanut Havakti
Pitquhiliqiyikkut
867-975-5543
EARoberts@gov.nu.ca

新闻稿可用伊努克提图语、英语、因纽特语和法语在 www.gov.nu.ca 上阅读。

Tuhaqttaghat ittut Inuktutit, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uivititullu talvani www.gov.nu.ca.

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.